

# RESMED

**S9 Escape™**

**S9 Escape™ Auto**

GERÄT FÜR POSITIVE ÜBERDRUCKBEATMUNG



**Willkommenshandbuch**

Deutsch

**S9™** Series  
More. Comfort.

**S9**<sup>™</sup> | Series  
More. Comfort.

# Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für den S9 Escape/ S9 Escape Auto entschieden haben. Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die gesamte Einführung und das Informationshandbuch.



## Das S9 Atemtherapiegerät im Überblick

Das S9 System besteht aus den folgenden Komponenten:

- S9 Atemtherapiegerät
- Atemschlauch
- 90 W Netzgerät
- S9 Reisetasche.

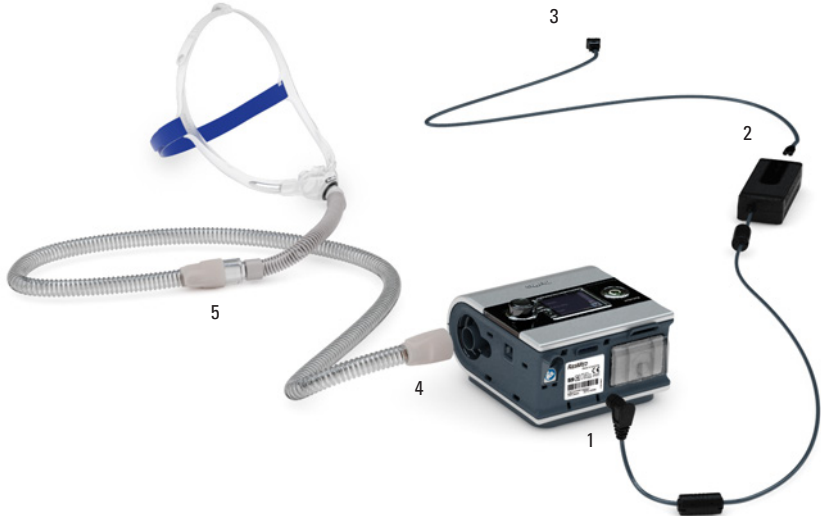
Optionale Komponenten:

- H5i beheizbarer Atemluftbefeuchter
- H5i Wasserkammer
- SlimLine Atemschlauch
- ClimateLine beheizter Schlauch
- ClimateLine<sup>MAX</sup> beheizter Schlauch
- 30 W Netzgerät (unterstützt nicht den H5i)
- Power Station II Akkupack
- DC/DC-Wandler 24 V/90 W
- SD-Karte
- S9 SD-Kartenschutzumschlag.

## Tipps für unterwegs

Nur beim Verreisen mit dem S9 Atemtherapiegerät:

- In diesem Fall müssen Sie entweder den SlimLine- oder den Standardschlauch einpacken, da das ClimateLine bzw. ClimateLine<sup>MAX</sup> beheizbare Schlauchsystem nicht direkt an das S9 Atemtherapiegerät angeschlossen werden kann.
- Stellen Sie auch sicher, dass Sie ein Netzkabel kaufen und mitnehmen, das für die Region, in der Sie das S9 Atemtherapiegerät verwenden möchten, geeignet ist.



## Setup

1. Schließen Sie den Gleichstromstecker des Netzgerätes hinten an das S9 Atemtherapiegerät an.
2. Schließen Sie das Netzkabel an das Netzgerät an.
3. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in die Steckdose.
4. Schließen Sie das eine Ende des Atemschlauches fest an die Luftauslassöffnung an.
5. Verbinden Sie nun das Maskensystem mit dem freien Ende des Atemschlauches.

### **Hinweise:**

- Weitere Informationen zum Zusammenbau der Maske finden Sie in der Gebrauchsanweisung Ihrer Maske.
- Die empfohlenen Masken finden Sie unter [www.resmed.com](http://www.resmed.com) auf der Produktseite unter Service und Support.

## Grundfunktionen des S9 Atemtherapiegerätes





LCD-Anzeige


Startmenü


**Start-/Stopptaste**  
Startet und stoppt die Behandlung.


**Taste:**


Startseite 


Befeuchtungsniveau 


Rampe 


Beheizbarer Schlauch 

Climate Control 

Start-/Stopptaste 

BedienController 

Menü „Setup“ 

Info-Menü 

**Menü „Setup“\***  
Ermöglicht Ihnen Änderungen der Einstellungen.

**Info-Menü\***  
Ermöglicht die Anzeige Ihrer Schlafstatistik.

**BedienController**  
Durch Drehen des BedienControllers können Sie durch das Menü scrollen und Einstellungen ändern. Durch Drücken des BedienControllers können Sie ein Menü aufrufen und Ihre Auswahl bestätigen.

\*Die Menüs „Info“ und „Setup“ sind nicht zugänglich, wenn S9 Essentials von Ihrem Arzt aktiviert wurde.

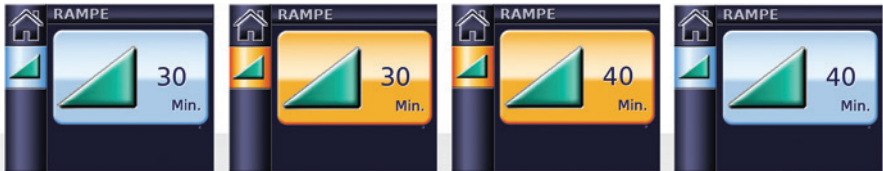
## S9 Essentials





S9 Essentials soll Ihnen den Umgang mit dem Gerät und die Navigation in den Menüs erleichtern. Wenn der Arzt S9 Essentials aktiviert hat, sind die Funktionen unter „Info“ und „Setup“ nicht zugänglich, sodass Sie die Therapie einfach starten und beenden sowie Rampe, Befeuchtung und Climate Control einstellen können.


*Hinweis: Bei aktivierten S9 Essentials ist es nicht möglich die Betriebsstunden auszulesen.*

### Navigieren durch die Menüs



Navigieren durch die Menüs:



1. Drehen Sie , bis der gewünschte Parameter in blau angezeigt wird.
2. Drücken Sie . Die Auswahl wird in orange hervorgehoben.
3. Drehen Sie , bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
4. Drücken Sie , um Ihre Auswahl zu bestätigen. Der Bildschirm wird wieder blau.



## Erste Schritte

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
2. Ändern Sie bei Bedarf die Rampenzeit.
3. Legen Sie Ihre Maske entsprechend den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung Ihrer Maske an.
4. Drücken Sie , um mit der Behandlung zu beginnen.
5. Legen Sie sich hin und platzieren Sie den Atemschlauch so, dass Sie beim Schlafen nicht in Ihrer Bewegungsfreiheit gestört werden.
6. Drücken Sie , um die Behandlung jederzeit zu stoppen.

### **Hinweise:**

- Nach Beginn der Behandlung erscheint ein Behandlungsbildschirm.
- Im Fall eines Stromausfalls während der Behandlung wird die Behandlung nach der Wiederherstellung der Stromversorgung automatisch wieder begonnen.

## Reinigung und Instandhaltung

Pflegeanweisungen für dieses Gerät finden Sie in den Gebrauchsanweisungen für Ihre Maske und Ihren Atemluftbefeuchter.

### Täglich

Nehmen Sie den Atemschlauch ab, indem Sie am Griffprofil der Manschette ziehen. Hängen Sie ihn bis zum nächsten Gebrauch an einem sauberen, trockenen Ort auf.

#### Hinweise:

- *Der Atemschlauch darf nicht in direktem Sonnenlicht aufgehängt werden, da Sonnenlicht das Material verhärtet und langfristig Risse verursachen kann.*
- *Der Atemschlauch darf nicht in der Wasch- oder Geschirrpülmaschine gewaschen werden.*

### Wöchentlich

1. Nehmen Sie den Atemschlauch vom S9-Atemtherapiegerät und von der Maske ab.
2. Waschen Sie den Atemschlauch in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.
3. Spülen Sie ihn gut ab und lassen Sie ihn hängend trocknen.
4. Schließen Sie den Atemschlauch vor dem nächsten Gebrauch wieder an der Luftauslassöffnung und der Maske an.

### Monatlich

1. Reinigen Sie das Gehäuse des S9 Atemtherapiegerätes mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
2. Überprüfen Sie den Luftfilter auf Löcher und Verstopfungen durch Schmutz oder Staub. Wechseln Sie gegebenenfalls den Luftfilter aus.

### Auswechseln des Luftfilters

Wechseln Sie den Luftfilter monatlich (oder bei Bedarf öfter) aus.

1. Entfernen Sie die Luftfilterabdeckung hinten am S9 Atemtherapiegerät.
2. Entfernen und entsorgen Sie den alten Luftfilter.
3. Setzen Sie einen neuen Filter von ResMed ein. Stellen Sie dabei sicher, dass er flach in der Luftfilterabdeckung sitzt.
4. Bringen Sie die Luftfilterabdeckung wieder an.

#### Hinweise:

- *Vergewissern Sie sich stets, dass Luftfilter und Luftfilterabdeckung ordnungsgemäß angebracht sind.*
- *Den Luftfilter nicht waschen! Der Luftfilter ist weder waschbar noch wiederverwendbar.*

Luftfilterabdeckung

Luftfilter





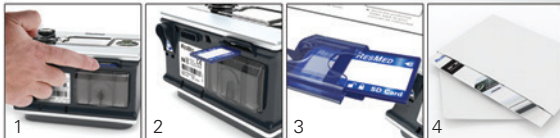
## SD-Karte (Optionales Zubehör)

Die SD-Karte ermöglicht das Zusammentragen von Therapiedaten aus Ihrem S9 Atemtherapiegerät sowie die Aktualisierung von Geräteeinstellungen durch Ihren Arzt. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, trennen Sie das S9 Atemtherapiegerät von der Netzversorgung, entnehmen Sie die SD-Karte, stecken Sie sie in den Schutzumschlag und schicken Sie ihn an Ihren Arzt.

### Herausnehmen der Karte

1. Drücken Sie leicht gegen die Karte, um sie herauszuholen.
2. Nehmen Sie die Karte heraus.
3. Legen Sie die Karte in den Schutzumschlag.
4. Schicken Sie den Schutzumschlag gemäß den Anweisungen an Ihren Arzt.

Weitere Informationen zum Entnehmen und Einführen der SD-Karte finden Sie auf dem mit der SD Karte gelieferten Schutzumschlag. Bewahren Sie den Schutzumschlag zum zukünftigen Gebrauch auf.



### Hinweise:

- Informationen zur Fehlersuche finden Sie im Informationshandbuch.
- Weitere Produktinformationen finden Sie unter [www.resmed.com](http://www.resmed.com).

**S9**<sup>™</sup> | Series  
More. Comfort.

3681061/1 2015-06

S9 Escape

S9 Escape Auto

WELCOME

**Ger**



**Hersteller:** ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia. **Vertrieb:** ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA. **EC REP** ResMed (UK) Ltd 96 Jubilee Ave Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RW UK Großbritannien. Informationen zu weiteren Geschäftsstellen von ResMed weltweit finden Sie auf unserer Webseite unter [www.resmed.com](http://www.resmed.com).

Patentinformationen siehe [www.resmed.com/ip](http://www.resmed.com/ip).

S9, S9 Escape, S9 Escape Auto, SlimLine und ClimateLine sind Marken von ResMed Ltd. S9 ist im amerikanischen Patent- und Markenamt eingetragen.

© 2015 ResMed Ltd.

**CE**  
0123